

## خواجه یوسف همدانی

(بررسی انتقادی احوال و آثار و روایات)

حمیرا زمردی

استادیار دانشگاه تهران

چکیده

خواجه یوسف همدانی از عارفان بزرگ قرن پنجم هجری است. او یکی از موجدان بزرگ طریقت نقشبندیه و پیشو طریقت خواجهگان و از عارفان صاحب کرامت است و به اعتبار کراماتش از ارتباطات ذهنی خاصی برخوردار بوده است. در این مقاله با استناد به اقدم منابع، به بررسی و نقد و تحلیل زندگی، احوال، آثار، شاگردان، روایات و کرامات او می‌پردازیم.

کلیدواژه‌ها: خواجه یوسف همدانی، احوال، کرامات

تاریخ دریافت: ۸۵/۷/۲۴

تاریخ پذیرش: ۸۵/۱۲/۱۶

مجله دانشکده ادبیات و علوم انسانی، س ۱۴، شماره ۵۴ و ۵۵، پاییز و زمستان ۱۳۸۵

### ۱) زندگی نامه

شیخ ابویعقوب یوسف بن ایوب بن یوسف بن الحسین بن وهره همدانی، در سال ۴۴۰ یا ۴۴۱ ه. ق در روستای بوزنجرد (بوزنجرد) که در حدود سفیدکوه در یک منزلی همدان در راه ساوه و ری قرار داشته به دنیا آمد. این روستا تا اوایل استیلای مغول آباد بود و سپس ویران شد (سمعانی، ۱۹۸۸: ۴۱۲/۱؛ ابن جوزی، ۱۹۶۹: ۶۱/۴؛ همو، ۱۹۷۰: ۹۴/۱۰، ابن خلکان، ۱۹۴۸: ۷۷/۶). در تذکرة الشعرای دولتشاه سمرقندی نام او به غلط ابویوسف ضبط شده و این اشتباه از آن جا به آثار تذکره‌نویسان دیگر راه یافته است؛ چنان‌که دکتر صفا نیز نام او را ابویوسف همدانی ذکر کرده است (دولتشاه سمرقندی، ۱۳۶۶: ۷۷ و ۷۶؛ صفا، ۱۳۶۳: ۵۵۶/۲). در مجمل فصیحی نیز ولادت او به غلط در مرو شاهجهان ذکر شده است (فصیح احمد بن جلال الدین محمد خوافی، ۱۳۴۰: ۱۸۷ و ۱۸۸).

او در هجده سالگی یعنی حدود سال‌های ۴۵۹ یا ۴۵۸ ه. ق برای تحصیل به بغداد رفت و در محضر شیخ ابواسحاق شیرازی، فقیه معروف شافعی و مدرّس و رئیس نظامیه بغداد علم آموخت و در علم نظر سرآمد روزگار شد (سمعانی، ۱۹۸۸: ۴۱۲/۱؛ ابن الجوزی، ۱۹۷۰: ۹۵/۱۰؛ ابن خلکان، ۱۹۴۸: ۷۷/۶؛ جامی، ۱۳۷۰: ۳۸۰ خواند میر، ۱۳۳۲: ۳۲۲/۲ و ۳۲۳). شیخ ابواسحاق او را با آن که کم سن و سال بود بر بسیاری از اصحاب خود مقدم می‌داشت. در آن هنگام بغداد بازار جدل و بحث و مناظره میان فقیهان مذاهب مختلف خصوصاً حنبلی‌ها و شافعی‌ها بود. از این‌رو او در علم خلاف و نظر قوی دست شد و سال‌ها بعد در حالی که در حدود ۶۵ سالگی (۵۰۶ ه. ق) و در کمال پختگی به سر می‌برد، به عنوان واعظ و صوفی بزرگی به بغداد آمد و در همان مدرسه نظامیه بغداد مجلس درس و وعظ برگزار کرد (ابن الجوزی، ۱۹۶۹: ۶۱/۴؛ ابن خلکان، ۱۹۴۸: ۷۶).

همچنین مطابق روایت منابع معتبر، او حدیث را در محضر جمع کثیری از استادان همچون قاضی ابن الحسین محمد بن علی بن المهدی بالله و ابی الغنائم عبدالصمد بن علی بن المأمون الهاشمین و ابی جعفر بن احمد بن محمد بن المسلم و... استماع کرد و آن را به صورت مکتوب در آورد (سمعانی، ۱۹۸۸: ۴۱۲/۱؛ ابن الجوزی، ۹۶/۱۰: ۱۹۷۰؛ ابن خلکان، ۱۹۴۸: ۶/۷۶؛ جامی، ۱۳۷۰: ۳۸۰) و پس از آن که به عبادت و ریاضت و مجاهده روی آورد، مدتی در کوه زر ساکن شد و خرقه از دست شیخ عبدالله جوینی پوشید و در تصوف انتساب به شیخ عبدالله جوینی، شیخ حسن سمنانی (م ۴۱۷) و شیخ ابوعلی فارمدي (م ۴۷۷) داشت و جانشين و خليفة شیخ ابوعلی فضیل بن محمد فارمدي طوسی (شیخ ابوعلی فارمدي) بود (ابن الجوزی، ۱۹۶۹: ۴؛ واعظ کاشفی، ۱۳۵۶: ۱؛ جامی، ۱۳۷۰: ۳۸۰).

او در مذهب بر طریق حنفی بود (نفیسی، ۱۳۵۴: ۱/۷۳). خواجه یوسف به مرو آمد و در آن جا ساکن شد و از آن جا به هرات رفت و چندی اقامت کرد. سپس به درخواست اهل مرو دوباره به مرو مراجعت کرد اما باز به هرات بازگشت. در مدتی که او در مرو اقامت داشت خانقاہی بی نظیر برای ارشاد و تربیت مریدان بنا کرد که در آن جمع زیادی به زهد و ریاضت مشغول بودند. ابن خلکان خانقاہ او را بی نظیر توصیف کرده و به روایت دولتشاه، خانقاہ او را در خطه مرو، از جهت قدر و تعظیم، «کعبه خراسان» می گفته اند (سمعانی، ۱۹۸۸: ۱/۳۲۲ - ۳۲۳؛ ابن خلکان، ۱۹۴۸: ۷۷؛ دولتشاه سمرقندی، ۱۳۶۶: ۷۶؛ جامی، ۱۳۷۰: ۳۸۰؛ خواند میر، ۱۳۳۳: ۲/۳۲۳).

سمعانی (م ۵۶۲) که قدیمی ترین و معتبرترین اطلاعات را راجع به خواجه یوسف همدانی به دست داده، «در خانقاہ خواجه در مرو با او دیدارها کرده و از او حدیث‌ها شنیده بوده است» (امین ریاحی، ۱۳۶۶: ۹). همچنین سنایی (م. ۵۲۵) نیز که به استناد برخی از روایات در شمار مریدان خواجه یوسف بوده پس از سرودن مثنوی

حدیقه‌الحقیقه، چندگاهی در مرو در حلقه شیخ یوسف به سلوک مشغول بوده و دست ارادت در دامن او داشته است (دولتشاه سمرقندی، ۱۳۶۶: ۷۶-۷۷). استاد دکتر عبدالحسین زرین‌کوب در انتساب سنایی (م. ۵۲۵) به خواجه یوسف همدانی تردید روا داشته (زرین‌کوب، ۱۳۵۷: ۲۴۲)، اما نورالدین عبدالرحمن جامی (م. ۸۹۸) که سنایی را از مریدان او می‌داند، درباره شیخ سعید (پدر شیخ رضی‌الدین علی لاء‌لاء) که پسر عم حکیم سنایی نیز بوده، می‌گوید که به عزم حج به خراسان آمده و به صحبت شیخ ابویعقوب یوسف همدانی رسیده است (جامی، ۱۳۷۰: ۴۳۷ و ۵۹۳). و مرحوم استاد دکتر ذبیح‌الله صفا بر آن است که سنایی در همان مرو و هرات به خدمت شیخ یوسف رسیده و از برکات انفاس او برخوردار شده است (صفا، ۱۳۶۳: ۵۰۶/۲).

خواجه یوسف پس از اقامت در مرو دوباره به هرات بازگشت و در پایان عمرش وقتی می‌خواست به دعوت مردم مرو به آن دیار بازگردد، در شهر بامیں در ماه ربیع الاول ۵۳۵ هـ. ق وفات یافت (سمعانی، ۱۹۸۸: ۴۱۲/۱؛ ابن الجوزی، ۱۹۷۰: ۹۵/۱۰؛ ابن خلکان، ۱۹۴۸: ۷۷/۶؛ خواندمیر، ۱۳۳۳: ۳۲۳/۲؛ عبدالمجید خالدی نقشبندی، ۱۰۸). گای لسترنج، بامیں را ولایتی حاصل خیز در ناحیه بادغیس میان هرات و بغشور می‌داند (لسترنج، ۱۳۶۷: ۴۴۰). ابتدا پیکرش را در همانجا به خاک سپردند و مدتی بعد یکی از شاگردانش به نام ابن‌النجار جسدش را به مرو منتقل کرد و اینکه مزارش در محلی معروف به بیرام علی در ۳۰ کیلومتری شمال مرو کنونی به نام خواجه یوسف زیارتگاه خاص و عام است (جامی، ۱۳۷۰: ۳۸۱-۳۸۰؛ واعظ کاشفی، ۱۳۵۶: ۱۴/۱؛ امین ریاحی، ۱۳۶۶: ۱۲).

## ۲) پیروان خواجه

خواجه یوسف همدانی در طریقت، چهار خلیفه به جا گذاشته است: خواجه عبدالله برقی (برهای)، خواجه حسن اندقی (م. ۵۵۲)، خواجه احمد یسوی (م. ۵۶۲)، خواجه

عبدالخالق غجدوانی (م. ۵۷۵) که هر کدام پس از او در مقام دعوت بوده‌اند (جامی، ۱۳۷۰: ۳۸۲-۳۸۳؛ واعظ کاشفی، ۱۳۵۶: ۱۵-۱۸). و در این میان خواجه احمد بسوی پیر افسانه‌ای ترکان است و در منطق‌الطیر عطار مراد از پیر ترکستان، اوست:

گفت من دو چیز دارم دوست‌تر  
داد از خود پیر ترکستان، خبر  
آن یکی است اسب ابلق گامزن  
و این دگر یک نیست جز فرزند من»  
(عطار، ۱۳۶۵: ۱۴۲-۱۴۳)

خواجه یوسف و خلیفه چهارم او خواجه عبدالخالق غجدوانی نیز هر دو موحد طریقه معروفی بوده‌اند که بعدها بهاءالدین نقشبند (م. ۷۹۱) سر سلسله طریقت نقشبندیه آنرا تکمیل کرد و از آن زمان به نقشبندیه معروف شدند و یکی از بزرگ‌ترین حلقه‌های تصوف را تشکیل دادند و قرن‌ها در آسیای مرکزی، ماوراءالنهر، افغانستان، ترکستان، هندوستان، عراق، ایران، ترکیه و شمال آفریقا وسیع‌ترین دستگاه تصوف ایران را به وجود آوردند. اسلاف بهاءالدین نقشبند (م. ۷۹۱) را خواجه‌گان گفته‌اند و سوابق این طریق را طریق خواجه‌گان نامیده‌اند. از این‌رو بازیزد بسطامی (م. ۲۶۱)، ابوالحسن خرقانی (م. ۴۲۵)، ابوعلی فارمدمی (م. ۴۷۷)، خواجه یوسف همدانی (م. ۵۳۵)، عبدالخالق غجدوانی (م. ۵۷۵) همه از خواجه‌گانند (نفیسی، ۱۳۵۴: ۱/ ۷۲-۷۱).

مرحوم استاد سعید نفیسی رساله صاحبیه را که منسوب به عبدالخالق غجدوانی است و در مقامات خواجه یوسف همدانی نوشته شده است به چاپ رسانده و این اثر را از معروف‌ترین کتاب‌هایی می‌داند که در باب شیخ یوسف همدانی نوشته‌اند (نفیسی، ۱۳۵۴: ۱/ ۷۰). اما استاد دکتر محمدامین ریاحی با تحقیقات ارزنده‌ای که درباره خواجه یوسف همدانی انجام داده، معتقد است که مندرجات این رساله از جمله آن‌چه درباره نام و نسب و عصر خواجه یوسف، محل تولد و وفات او و نیز تصویری که از شخصیت

خواجه یوسف ارائه شده غیر از شخصیت واقعی اوست که در رتبه‌الحیات (تنها اثر بازمانده از خواجه یوسف همدانی) و روایات دیگر به دست آمده است.

به نظر ایشان، این رساله از نظر زبان و شیوه نیز در هم ریخته و آشفته و ناهمگون است و در آن ترکیبات ترکی و فارسی ماوراءالنهری در کنار عبارات کهن قرن ششم دیده می‌شود و مجموعاً رنگ معتقدات مردم ماوراءالنهر مقارن با نخستین سال‌های تشکیل دولت صفوی را دارد و ظاهراً محتویات آن بر ساخته مریدان ساده‌دل و زودبادر قرن‌های متأخر است (امین ریاحی، ۱۳۶۶: ۲۵، ۲۶، ۱۳، ۱۷، ۶۲۸). از سوی دیگر تاریخ اتمام این رساله سال ۱۰۶۷ قید شده است (نفیسی، ۱۳۵۴: ۱/۷۳). اما این تاریخ مناسبی با زمان خواجه یوسف همدانی یا خلیفه او ندارد و این دلیل دیگری بر تأیید نظر استاد دکتر امین ریاحی است.

### ۳) آثار و احوال او

تنها اثر بازمانده از خواجه یوسف، رتبه‌الحیات است که از نظر حجم اندک و از نظر محتوا و معنی مورد اعتنای است. این کتاب به شیوه سؤال و جواب درباره زندگی انسان و درجات مختلف آن نوشته شده است. نثر آن ساده، پخته و روان است و در آن سخنان تازه‌ای مندرج است و الفاظ و تعبیراتش نیز به تبع آن بدیع و تازه است (امین ریاحی، ۱۳۶۶: ۲۰؛ عابدی، ۱۳۷۰: ۸۳۰).

خواجه در رتبه‌الحیات عرفان خود را از راه جدل و برهان بیان می‌کند و رساله او در میان آثار صوفیانه فارسی از نخستین نمونه‌ها در نوع خویش است و او از نخستین عارفانی است که راه نوشتمن آثار عارفانی را به زبان فارسی هموار کرده است (امین ریاحی، ۱۳۶۶: ۱۸، ۱۹).

از سوی دیگر جامی (م. ۸۹۸) در نفحات الانس، دو کتاب فصوص و کشف را به شیخ یوسف همدانی متعلق دانسته و با نقل حکایتی در باب یکی از عرفای مطالعه فصوص تصریح داشته است (جامی، ۱۳۷۰: ۴۸۷). همچنین او در یکی از حکایاتی که از زبان شیخ نجیب الدین بزغش شیرازی (م. ۶۷۸) نقل می کند از مصنفات دیگر خواجہ یوسف، تحت عنوان منازل السائرين و منازل السالکین نام می برد (همان، ۱۳۷۰: ۳۸۲).

حال اگر انتساب این دو کتاب نیز به شیخ یوسف همدانی درست باشد، باید گفت که تاکنون اثری از آن به دست نیامده است.

دکتر محمد استعلامی در تعلیقات کتاب تذکرة الاولیاء در معرفی امام یوسف همدانی از آثار خواجہ تحت عنوان «منازل السالکین و زينة الحیة» با این قید که هر دو در باب حدیث هستند، نام می برد (استعلامی، ۱۳۷۰: ۸۲۵). و دکتر امین ریاحی می نویسد به غیر از رتبه الحیات، شرح منازل السائرين خواجہ عبدالله انصاری را نیز به خواجہ یوسف نسبت داده اند (امین ریاحی، ۱۳۶۶: ۶۲۹).

در برخی از منابع نیز منازل السائرين و منازل السالکین از تأیفات خواجہ شمرده شده است. اما دکتر محمود عابدی بر آن است که از این کتاب‌ها اثری به دست نیامده و احتمال می رود که آن‌چه خواجہ پارسا در صفحات متعدد فصل الخطاب خود به نام یوسف همدانی آورده است از این کتاب یا کتاب‌ها باشد (عابدی، ۱۳۷۰: ۸۳۰).

خواجہ یوسف، واعظی عارف بود و عرفان خود را از راه جدل و برهان بیان می کرد. این امر تا حدودی به سابقه تحصیلی او باز می گردد. زیرا مطابق قول سمعانی (م. ۵۶۲) و ابن خلکان (م. ۶۸۱)، به عنوان قدیمی ترین منابعی که ازو یاد کرده‌اند، خواجہ یوسف در محضر ابواسحاق شیرازی علم فقه و مذهب و خلاف آموخته بود و این شیوه

در کتاب رتبه‌الحیات او و نیز در برخی از حکایات ذکر شده در باب او مشهود است.  
(امین ریاحی، ۱۳۶۶: ۲۰).

از سوی دیگر باید خاطر نشان ساخت که تعصب، شیوه معمول عارفان قرن پنجم به بعد بوده است، زیرا در این زمان علاوه بر استقرار سیاست‌های مذهبی دولت‌های غزنوی و سلجوقی، طریقه اشعری نیز به بازار تعصب و تنگ‌نظری در زمینه دانش و فکر دامن زده بود و صوفیان، آزاداندیشی و بی‌پروایی عارفان قرن سوم و چهارم هم‌چون بازیزید بسطامی (م. ۲۶۱) و حسین بن منصور حلاج (م. ۳۰۹) را کنار گذاشته بودند، چنان‌که سه رکن بزرگ عرفان آن زمان، شیخ جام (م. ۵۳۶) و خواجه عبدالله انصاری (م. ۴۳۰) و امام محمد غزالی (م. ۵۰۵) نمونه‌های کامل تعصب بودند.

با این حال شیخ یوسف همدانی پیری است بلندنظر، وارسته، آزاداندیش و شوریده حال و از این نظر، برخی از محققان، شخصیت او را با ابوالحسن خرقانی (م. ۴۲۵)، ابوسعید ابوالخیر (م. ۴۴۰) و باباطاهر همدانی (م. ۴۱۰) مطابق دانسته‌اند (امین ریاحی، ۱۳۶۶: ۱۸-۱۹).

از میان عارفان، شخصیت یوسف همدانی را بیشتر با شخصیت امام محمد غزالی (م. ۵۰۵) نزدیک دانسته‌اند. وجه تشابه این دو شخصیت در آن است که هر دو از شاگردان عارف بزرگ ابوعلی فارمدي (م. ۴۷۷) بوده‌اند و هر دو عارفانی هستند که تصوف را از صورت سخنان ساده و بی‌پیرایه پراکنده به صورت اصول مدون منطبق با شریعت در قالب «طریقت مدرسه‌ای» در آورده‌اند. اگرچه غزالی با کثرت تألیفات خود شهرت بیشتری دارد اما خواجه یوسف از نظر تربیت مریدان بیشتر به پایه‌گذاری طریقت‌هایی به نام تصوف پرداخته و رنگ عرفانی او بیشتر است. اما وجه تفاوت آن دو این است که امام یوسف همدانی (م. ۵۳۵) در نظامیه بغداد دانش اندوخته بود ولی امام محمد غزالی (م. ۵۰۵) در نظامیه نیشابور. از سوی دیگر خواجه یوسف همدانی مجلس‌گوی

بود و در روزگار خویش و پس از مرگ تا زمان حمله مغول (۶۱۷ق.) از شهرت عظیمی برخوردار بود، اما پس از آن که در دوره صفویه (بعد از قرن دهم) که آبشارخور ذوق و اندیشه ایرانی تحول وسیعی یافت و به تبع آن شهرت بزرگان روزگار کهن و آثارشان نیز از تأثیر عواملی چند کاهش یا افزایش یافت، خواجه یوسف در شمار فراموش شدگان در آمد و از آن به بعد دو نکته نام او را به میان می‌آورد، یکی آن حکایت مشهور ابن سقا و دیگر توبه سنایی به دست او (ابن الجوزی، ۱۹۶۹: ۴/۶۲ و ۶۱؛ ابن خلکان، ۱۹۴۸: ۷۶؛ فروزانفر، ۱۳۴۰: ۹۰؛ امین ریاحی، ۱۳۶۶: ۶۲۸، ۱۹، ۱۲، ۱۱؛).<sup>(۷)</sup>

قدیمی ترین منابع و تأیفاتی که از خواجه یوسف همدانی نام برده و یا شرح حال و کرامتی درباب او نوشته‌اند، نخست الانساب سمعانی (م. ۵۶۲) است که بیست و هفت سال پس از وفات او، مطالب ارزنده‌ای ارائه کرده است. سپس ابن جوزی (م. ۵۹۷) در صفة الصفویة و المنتظم فی تاریخ الملوك والاًمم، شرح حال و حکایاتی در باب او آورده است. همچنین مجدد الدین بغدادی (م. ۶۰۷) در تحفه البررة (نسخه خطی شماره ۵۹۸ مجلس) سه بار با احترام از او نام می‌برد (امین ریاحی، ۱۳۶۶: ۲۶).

پس از آن عطار نیشابوری (م. ۶۱۸) در منطق الطیر، حکایت و اقوالی از او نقل می‌کند که به آن می‌پردازیم:

«یوسف همدان امام روزگار	صاحب اسرار جهان بینای کار
گفت چندانی که از بالا و پست	دیدهور می‌بنگرد در هر چه هست
هست یک یک ذره یعقوبی دگر	یوسف گم کرده می‌پرسد خبر...»
(عطار، ۱۳۶۵: ۱۸۴)	
«یوسف همدان که چشم راه داشت	سینه پاک و دلی آگاه داشت

گفت برشو عمرها بالای عرش

(همان: ۲۰۲)

«چنین گفته است آن شمع دل افروز»

(عطار، ۹۶۰: ۱۳۶۰)

اما عطار با آن که در تذکرة الاولیاً دو بار از خواجه یاد کرده، شرح حالی از او به دست نداده است و اگر به خوبی ملاحظه کنیم درمی‌باییم که عطار در این کتاب تنها احوال عارفانی را آورده که یکی دو قرن پیش از خود می‌زیسته‌اند و از ذکر نام متأخران و معاصران خود امتناع کرده است. گفتنی است که عطار از میان پانزده دلیلی که برای تدوین تذکرة الاولیاً بر می‌شمارد یازدهمین دلیل خود را نکته‌ای می‌داند که در سخن امام یوسف همدانی مندرج است:

«دیگر باعث آن بود که امام یوسف همدانی رحمة الله را پرسیدند که چون این روزگار بگذرد و این طایفه روی در نقاب تواری آرند چه کنیم تا به سلامت بمانیم. گفت هر روز هشت ورق از سخن ایشان می‌خوانید، پس وردی ساختن اهل غفلت را فرض عین دیدم» (عطار، ۱۳۷۰: ۸).

همچنین عطار در تذکرة الاولیاً خاطر نشان می‌سازد که ابوسعید بن ابی‌الخیر (م. ۴۴۰) و شیخ ابوالقاسم کرکانی (م. ۴۵۰) و شیخ ابوعلی فارمدي (م. ۴۷۷) و امام یوسف همدانی در کار حلاج سیری داشته‌اند. با توجه به سخنی که از مجدد الدین بغدادی (م. ۶۰۷) در تحفه البرة از قول خواجه یوسف همدانی، در باب حلاج ذکر شده است می‌توان اذعان نمود که مراد از «سیری داشته‌اند» دقیق نظر و توغل و تأمل داشتن ایشان است و این قول چنین است: «خواجه یوسف گفته است اگر منصور حلاج حق معرفت او را می‌شناخت به جای انا الحق بایستی «انا التراب» می‌گفت (امین ریاحی، ۱۳۶۶: ۲۶).

#### ۴) کرامات خواجہ

در باب کرامات خواجہ یوسف همدانی، حکایاتی چند در منابع معتبر ذکر شده است و تمام این نمونه‌ها، نشان‌دهنده شدت ارتباط ذهنی و قدرت پیش‌گویی و پیش‌بینی خواجہ یوسف است و تعدد این نمونه‌ها و نیز اشتغال همه آن‌ها بر شدت ارتباط ذهنی، تا حد زیادی او را از عارفان دیگر در این زمینه متمایز می‌سازد. جامی (م. ۸۹۸) در نفحات‌الانس او را امام عارف ربانی و صاحب احوال و موهب جزیله و کرامات و مقامات جلیله می‌خواند (جامعی، ۱۳۷۰: ۳۸۰). و عطار نیشابوری (م. ۶۱۸) از او با صفت همه‌دان نام می‌برد (عطار، ۱۳۶۰: ۹۴). همچنین نجم دایه (م. ۶۴۵) حکایتی را از زبان شخصی نقل می‌کند که در خدمت شیخ احمد غزالی بوده و بر سفره خانقاہ با اصحاب طعام می‌خورده است و می‌بیند که در میانه کار شیخ احمد غزالی (م. ۵۲۰) از خود غایب می‌شود و چون به خود می‌آید می‌گوید که این ساعت پیامبر (ص) را دیدم که آمد و لقمه در دهان من نهاد و خواجہ یوسف خطاب به آن شخص می‌گوید «تلک خیالات تربی بها اطفال طریقه»؛ یعنی آن نمایش‌هایی است که اطفال طریقت را بدان می‌پرورند (نعم دایه، ۱۳۶۶: ۲۹۷).

در باب این سخن خواجہ یوسف باید خاطرنشان ساخت که همان‌گونه که در مقایسه شخصیت امام یوسف همدانی و امام محمد غزالی (م. ۵۰۵) ذکر گردید، بینش عرفانی خواجہ یوسف، رنگ بیشتری از عرفان غزالی دارد و کرامات و عرفان او تا به حدی است که امام احمد غزالی را (م. ۵۲۰) که برادر کوچک‌تر امام محمد غزالی است، نیز از اطفال طریقت می‌شمارد.

در رسائل صاحبیه نیز آمده است که «امام یوسف زمان مرگ خود را می‌دانست و هنگام مرگ دستوراتی به مریدان خود داد و خواجہ خضر(ع) و خواجہ الیاس(ع) و ابدال و غوث و قطب آمدند و او را بدرود کردند و سیبی به او دادند تا پیش از مرگ

ببود. همچنین در این رساله از زبان خواجه یوسف نقل شده است که چون ابوعلی فارمدي (م. ۴۷۷) وفات یافت، وقتی در شريعت و طریقت مشکلی واقع می شد از روحانیت ابوعلی فارمدي التماس می کرده و همان لحظه روحانیت خواجه، کشف واقعه می کرده است» (غجدوانی، ۱۳۵۴: ۹۷/۱، ۹۸، ۸۲). اگر چه این رساله چنان که پیشتر ذکر گردید، از نظر موضوعیت و انتساب آن به خواجه عبدالخالق غجدوانی، خلیفه چهارم امام یوسف همدانی مورد تردید است، اما باید گفت شأن و کرامات خواجه یوسف همدانی، کشش روایت و خلق چنین حکایاتی را می دهد.

حکایتی که درباره ابن سقا و خواجه در منابع متعدد ذکر شده است نیز از موارد ارتباط ذهنی در کرامات خواجه است، که براساس آن خواجه پیشگویی می کند که مرگ ابن سقا بر دین اسلام نیست و چنین نیز می گردد و ابن سقا بر دین ترسایان می میرد. همچنین مطابق حکایتی دیگر، «روزی دو فقیه جوان در مجلس وعظ او نشسته بودند و چون او بر طریق مذهب اشعری سخن نمی گفت به او گفتند دیگر سخن نگو و او آن دو را نفرین کرد و گفت خداوند شما را از جوانی بهره مند نکند و به پیری نرسید و آن دو همان دم مردند» (ابن الجوزی، ۶۲/۴؛ عبدالمجید خالدی نقشبندی، ۱۰۷). کرامت دیگری از این دست از زبان شیخ اوحد الدین ابوالفخر کرمانی (اوایل قرن ۷) نقل شده است:

«روزی شیخ یوسف همدانی که بیش از هفتاد سال بر سجاده شیخی نشسته بود و به غیر از نماز جمعه از خانه بیرون نمی آمد در خاطرش آمد که به جایی برود و چون نمی دانست که به کجا رود سر استر را رها کرد تا به هر طرف که خداوند می خواهد او را ببرد. آن خر نیز از شهر بیرون شد و به صحراء آمد تا به مسجد خرابه‌ای رسید و ایستاد. شیخ یوسف فرود آمد و به مسجد درآمد و دید شخصی در آن جا نشسته و سر در گریبان فرو برد. سپس سر برآورد و دید جوانی است با مهابت. جوان به او

گفت: ای یوسف مرا مسئله‌ای پیش آمده و از شیخ آن را پرسید و شیخ یوسف به کمال، مسئله را برای او توضیح داد و سپس به او گفت هرگاه چنین واقعه‌ای برای تو پیش می‌آید به شهر بیا و آن را بگو تا بر تو حل کنم و مرا به رنج مینداز و از شهر خود بیرون می‌اور. آن جوان گفت: هرگاه مرا مسئله‌ای پیش آید هر سنگی برای من یوسفی است مانند تو ([یا] در زیر هر سنگی مثل تو یوسف بیابم) و شیخ اوحدالدین می‌گوید، از اینجا دانستم که مرید صادق می‌تواند شیخ را به صدق خود به حرکت آورد» (باخرزی، ۱۳۴۵: ۷۲-۷۳؛ جامی، ۱۳۷۰: ۳۸۱؛ عبدالمجید خالدی نقشبندی، ۱۰۷).

**کرامتی دیگر** که در باب او نقل شده این است:

«روزی زنی گریه کنان از همدان به سوی او آمد و گفت که فرنگیان پسرم را اسیر کرده‌اند. شیخ او را به صبر توصیه کرد ولی او شکیبا نشد. پس گفت خدایا پسرش را آزاد کن و در آزادیش تعجیل روا دار. سپس به او گفت که به خانه بازگردد و پسرش را ببیند. زن بازگشت و در کمال تعجب پسرش را در خانه دید. پسرش به او گفت: همین حالا در قسطنطینیه بزرگ بودم در حالی که بند و زنجیر در پایم بود و زندان‌بانان بالای سرم بودند. مردی آمد مرا در پشت خود قرار داد و به یک چشم به هم زدن به اینجا آورد» (عبدالmajید خالدی نقشبندی، ۱۰۷).

**حکایت دیگر** آن است که:

«روزی شیخ عبدالقادر (م. ۵۶۱) با جماعتی از فقهاء و فقرا به زیارت گورستان رفت و پیش قبر شیخ حماد بسیار بایستاد تا هوا بسیار گرم شد. سپس از آن جا بازگشت. ازو پرسیدند که چرا زیاد پیش قبر شیخ حماد ایستاده است. گفت: وقتی روز جمعه با شیخ حماد و اصحابش به مسجد جمعه می‌رفتیم به پلی رسیدیم. شیخ حماد دست بر من زد و مرا در آب انداخت و رفت. از آب برآمد و در پی ایشان رفتم و بسیار دچار سرما شده بودم. چون به آن‌ها رسیدم دیدم اصحاب آن‌ها درباره من سخنی

گفتند و او ایشان را منع کرد و گفت من او را رنجاندم تا او را بیازمایم. او کوهی است که از جانمی جنید. امروز او را در قبرش دیدم با تاج مرصع و آراسته، اما دست راستش حرکت نمی کرد و او گفت این همان دست است که با آن تو را به آب انداختم. آیا از من می گذری و من به او گفتم آری و خداوند اجابت کرد و او با آن دست با من مصافحه کرد. چون این سخن در بغداد مشهور شد مشایخ بغداد از اصحاب شیخ حماد جمع شدند تا شیخ عبدالقادر را به تحقیق آن چه گفته بود مطالبه کنند. به مدرسه شیخ آمدند اما از هیبت شیخ هیچ کس نتوانست سخن بگوید. شیخ گفت دو تن از مشایخ اختیار کنید تا تحقیق آن چه گفته ام بر زبان ایشان ظاهر شود و آنها بر شیخ ابویعقوب یوسف همدانی که آن روز در بغداد بود و بر شیخ ابو محمد عبدالرحمان بن شعیب الكردی که مقیم بغداد بود و هر دو از ارباب کشف و احوال بزرگ بودند اتفاق کردند. پس جماعت گفتند که ما مهلت دادیم تا جمیعه دیگر بینیم که بر زبان ایشان چه ظاهر می شود و شیخ گفت از جای خود برخیزید تا این امر محقق شود. و سر در پیش افکند و ایشان نیز سر در پیش افکندند. ناگهان از بیرون مدرسه آوازی برآمد و دیدند شیخ یوسف به شتاب تمام می آید. چون به مدرسه رسید گفت: حق سبحانه و تعالی شیخ حماد را مشاهد من ساخت و گفت ای یوسف زود به مدرسه شیخ عبدالقادر رو و با مشایخی که آن جا حاضرند بگوی که شیخ عبدالقادر در آن چه گفته صادق است و هنوز شیخ یوسف سخن خود را به آخر نرسانده بود که شیخ عبدالرحمان کردی درآمد و گفت مثل آن چه یوسف گفته بود» (جامی، ۱۳۷۰: ۵۲۰).

چنان که دیدیم در این روایت، دو نکته بسیار چشم گیر است؛ یکی این که شیخ یوسف همدانی در این واقعه تصادفاً آن روز در بغداد به سر می برد و لی شیخ ابو محمد عبدالرحمان کردی مقیم و ساکن بغداد بوده و بدین دلیل کرامت شیخ یوسف رنگ ییشتتری از کرامت شیخ عبدالرحمان کردی دارد. همچنین آن جا که امام یوسف

همدانی می‌گوید که خداوند شیخ حماد را مشاهد من ساخت، بر قاعدةٔ تجسم و ارتباط ذهنی تأکید دارد.

از دیگر کرامات خواجہ یوسف، خوابی است که یکی از عارفان پس از مرگ خواجہ می‌بیند و از مصنفات او آگاهی می‌یابد. به روایت جامی:

«شیخ نجیب الدین بزغش شیرازی (م. ۶۷۸) می‌گوید که جزوی چند از سخن مشایخ به دست او افتد و او آن را مطالعه کرده و به غایت از آن لذت برده و طالب آن بوده است که بداند مصنف آن کیست و آیا نوشتهٔ دیگری نیز دارد. تا آن که شبی به خواب می‌بیند که پیری باشکوه با محاسنی سفید و به غایت نورانی به خانقهٔ می‌آید و به موضا می‌رود تا وضو سازد. جامهٔ سفید پاکیزه پوشیده و بر آن جامه به خطی درشت به آب زر آیه‌الکرسی نوشته شده بود. شیخ نجیب الدین در پس او می‌رود و آن پیر جامه را بیرون آورده به او می‌دهد و در زیر آن جامه، لباسی سبز پوشیده بود که به همان ترتیب بر روی آن آیه‌الکرسی نوشته شده بود و آن را نیز به شیخ می‌دهد و می‌گوید نگاهدار تا وضو سازم و پس از آن می‌گوید هر کدام را می‌خواهی اختیار کن که به تو بدهم و بالاخره شیخ جامه سبز را در او می‌پوشاند و لباس سفید را خود می‌پوشد. و می‌گوید من مصنف آن جزوها هستم و مصنف دیگری نیز دارم که نامش رتبهٔ الحیات است و مصنفات دیگر از آن خوب‌تر است هم‌چون منازل السائرين و منازل السالکین و می‌گوید چون از خواب در آدم عظیم خرم شدم» (جامی، ۱۳۷۰: ۳۸۲؛ عبدالمحیج خالدی نقشبندی، [بی‌تا]: ۳۸۲).

### نتیجه‌گیری

چنان‌که دیدیم خواجہ یوسف همدانی از موجدان طریقت نقشبندیه بوده و از محدود عارفانی است که با وجود او سلسله‌ای عرفانی به وجود می‌آید. همچنین رسالهٔ رتبهٔ الحیات خواجہ از نخستین نمونه‌های نثر صوفیانه است که راه نوشن آثار عرفانی را

به زبان فارسی هموار می کند. از سوی دیگر او از جمله صوفیانی است که تصوف را از صورتی ساده به صورت اصول مدون منطبق با شریعت در قالب «طریقت مدرسه‌ای» در آورده‌اند و نیز از او کرامات فراوانی نقل شده است.

### منابع

- ابن الجوزی، ابی الفرج عبدالرحمن بن علی بن الجوزی. (۱۹۷۰). *المنتظم فی تاریخ الملوك و الامم*. ج ۱۰. مطبعه دائرة المعارف العثمانیه بعاصمة الدولة الاصفییه. هند: حیدرآباد دکن.
- . (۱۹۶۹). *صفة الصفوہ*. ج ۴. دائرة المعارف العثمانیه القائمه بمدينه: حیدرآباد دکن. هند.
- ابن خلکان، ابی العباس شمس الدین احمد ابن محمد. (۱۳۶۷ق / ۱۹۴۸م). *وفیات الاعیان و انباء ابناء الزمان*. ج ۶. تصحیح محمد محی الدین عبدالمجید. مکتبة النہضۃ المصریہ. ۱۳۶۷ق / ۱۹۴۸م.
- باخرزی، ابوالمفاخر یحیی. (۱۳۴۵). *اوراد لا حباب و فصوص الآداب*. ج ۲. به کوشش ایرج افشار. تهران: دانشگاه تهران.
- جامی، نورالدین عبدالرحمن. (۱۳۷۰). *نفحات الانس من حضرات القدس*. به کوشش دکتر محمود عابدی. تهران: اطلاعات.
- خواند میر، غیاث الدین بن همام الدین الحسینی. (۱۳۳۳). *تاریخ حبیب السیر*. ج ۲. با مقدمه استاد جلال الدین همائی. تهران: کتابخانه خیام.
- دولتشاه سمرقندی. (۱۳۶۶). *تذکرة الشعرای دولتشاه سمرقندی*. به همت محمد رمضانی. تهران: پدیده خاور.
- زرین کوب، عبدالحسین. (۱۳۵۷). *جستجو در تصوف ایران*. تهران: امیر کبیر.
- سمعانی، امام ابی سعد عبدالکریم بن محمد بن منصور التمیمی. (۱۹۸۸/۱۴۰۸). *الانساب*، جزء ۱. تعلیق عبدالله عمر البارودی. بیروت: مرکز الخدمات والالجات الثقافیه.

- صفا، ذبیح الله. (۱۳۶۳). تاریخ ادبیات در ایران. ج. ۲. تهران: فردوسی.
- عبدالمجید بن محمد الخانی الخالدی نقشبندی، [بی‌تا]. الحدائق الورديه فی حقائق اجلا النقشبندیه. دمشق: عبدالوکیل الدروی.
- عطار، فرید الدین محمد عطار نیشابوری. (۱۳۶۰). الهمی نامه. به تصحیح فؤاد روحانی. تهران: زوار.
- \_\_\_\_\_ . (۱۳۷۰). تذکرة الاولیاء. تهران: زوار.
- \_\_\_\_\_ . (۱۳۶۵). منطق الطیر. تهران: علمی و فرهنگی.
- غجدوانی، عبدالخالق. (۱۳۵۴). رساله صاحبیه در فرهنگ ایران زمین. ج. ۱. به کوشش سعید نفیسی. تهران: بنیاد نوشیروانی.
- فروزانفر، بدیع الزمان. (۱۳۴۰). شرح احوال و تقدیم و تحلیل آثار عطار نیشابوری. تهران: انجمن آثار ملی.
- فضیح خوافی، فضیح احمد بن جلال الدین محمد خوافی. (۱۳۴۰). مجمل فصیحی. بخش دوم. به کوشش محمود فرج. کتابفروشی باستان مشهد. چاپ طوس.
- لسترنج، گای. (۱۳۶۷). جغرافیای خلافت سرزمین‌های شرقی. ترجمه محمود عرفان. تهران: علمی و فرهنگی.
- نجم الدین دایه، نجم الدین ابویکر بن محمد بن شاهاور بن انوشروان رازی. (۱۳۶۶). مرصاد العباد. به اهتمام دکتر محمد امین ریاحی. تهران: علمی و فرهنگی.
- نفیسی، سعید. (۱۳۵۴). فرهنگ ایران زمین. ج. ۱. تهران: بنیاد نوشیروانی.
- واعظ کاشفی، مولانا فخر الدین علی بن حسین. (۱۳۵۶). رشحات عین الحیات. ج. ۱. به تصحیح دکتر علی اصغر معینیان. تهران: بنیاد نیکوکاری نوریانی.

پژوهش‌های فرماتی و حالات فرهنگی  
پرتوال جامع علوم انسانی